

Uitgave  
in de Nederlandse taal

## Wetgeving

### Inhoud

#### I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

- ★ Verordening (EEG) nr. 1226/78 van de Raad van 6 juni 1978 tot verlenging van de geldigheidsduur van het voorlopig anti-dumpingrecht op kraftpapier en kraftkarton van het type „kraftliner” van oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika en tot wijziging van de wijze van berekening van dit recht . . . . . 1
- ★ Verordening (EEG) nr. 1227/78 van de Raad van 6 juni 1978 betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van een communautair tariefcontingent voor rum, arak en tafia van onderverdeling 22.09 C I van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong uit de ACS-Statens (1978/1979) . . . . . 3
- ★ Verordening (EEG) nr. 1228/78 van de Raad van 6 juni 1978 betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van een communautair tariefcontingent voor rum, arak en tafia van onderverdeling 22.09 C I van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong uit de met de Europese Economische Gemeenschap geassocieerde landen en gebieden overzee (1978/1979) . . . . . 5
- Verordening (EEG) nr. 1229/78 van de Commissie van 8 juni 1978 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer die van toepassing zijn op granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge . . . . . 7
- Verordening (EEG) nr. 1230/78 van de Commissie van 8 juni 1978 houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen bij invoer toegevoegd worden voor granen, meel en mout . . . . . 9
- Verordening (EEG) nr. 1231/78 van de Commissie van 8 juni 1978 houdende vaststelling van de minimumheffingen bij invoer in de sector olijfolie . . . . . 11
- ★ Verordening (EEG) nr. 1232/78 van de Commissie van 8 juni 1978 tot vaststelling van de referentieprijzen voor perziken voor het verkoopseizoen 1978 . . . . . 13
- ★ Verordening (EEG) nr. 1233/78 van de Commissie van 8 juni 1978 tot vaststelling van de referentieprijzen voor pruimen voor het verkoopseizoen 1978 . . . . . 14
- Verordening (EEG) nr. 1234/78 van de Commissie van 8 juni 1978 betreffende een permanente inschrijving voor de verkoop met het oog op uitvoer van witte suiker uit de voorraden van het Belgische interventiebureau . . . . . 16

★ Aanbeveling nr. 1235/78/EGKS van de Commissie van 8 juni 1978 houdende schorsing van het definitief ingestelde antidumpingrecht ten aanzien van de invoer van staalprodukten van oorsprong uit Roemenië . . . . .	19
Verordening (EEG) nr. 1236/78 van de Commissie van 8 juni 1978 houdende intrekking van de compenserende heffing op de invoer van komkommers van oorsprong uit Roemenië . . . . .	20
Verordening (EEG) nr. 1237/78 van de Commissie van 8 juni 1978 houdende vaststelling van het bedrag van de steun in de sector oliehoudende zaden . . . .	21
Verordening (EEG) nr. 1238/78 van de Commissie van 8 juni 1978 houdende vaststelling van de wereldmarktprijs voor kool- en raapzaad . . . . .	23

II *Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing*

Commissie

78/485/EEG :

★ Beschikking van de Commissie van 12 mei 1978 waarbij Ierland wordt gemachtigd pyjama's en nachthemden, van brei- of haakwerk, van katoen of van andere synthetische textielvezels voor dames, meisjes en kinderen (andere dan voor baby's), van post ex 60.04 (NIMEXE-code 60.04-21, 25, 51, 53) van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong uit de Filippijnen en in de overige Lid-Staten in het vrije verkeer gebracht, van de communautaire behandeling uit te sluiten . . . . .	25
--	----

78/486/EEG :

★ Beschikking van de Commissie van 12 mei 1978 waarbij Ierland wordt gemachtigd geweven werk- en bedrijfskleding, voor heren en jongens, geweven schorten, jasschorten en andere werkkleding, voor dames, meisjes en kinderen, van wol, van katoen of van synthetische of kunstmatige textielvezels, van de posten ex 61.01 en ex 61.02 B van het gemeenschappelijk douanetarief (NIMEXE-code 61.01-13, 15, 17, 19 — 61.02-12, 14), van oorsprong uit Hong-Kong en in de overige Lid-Staten in het vrije verkeer gebracht, van de communautaire behandeling uit te sluiten . . . . .	27
--	----

78/487/EEG :

★ Beschikking van de Commissie van 12 mei 1978 waarbij Ierland wordt gemachtigd overhemden en sporthemden, T-shirts, sous-pulls, maillots de corps en dergelijke artikelen, andere dan kledingstukken voor baby's, van katoen, of van andere synthetische textielvezels ; T-shirts en sous-pulls van kunstmatige vezels, van post ex 60.04 van het gemeenschappelijk douanetarief (NIMEXE-code 60.04-01, 05, 13, 18, 28, 29, 30, 41, 50, 58), van oorsprong uit India en in de overige Lid-Staten in het vrije verkeer gebracht, van de communautaire behandeling uit te sluiten . . . . .	29
--	----

78/488/EEG :

★ Beschikking van de Commissie van 17 mei 1978 waarbij de Franse Republiek wordt gemachtigd garens van katoen, niet gereed voor de verkoop in het klein, van post 55.05 (NIMEXE-code 55.05-13, 19, 21, 25, 27, 29, 33, 35, 37, 41, 45, 46, 48, 52, 58, 61, 65, 67, 69, 72, 78, 92, 98) van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong uit Zuid-Korea en in de overige Lid-Staten in het vrije verkeer gebracht, van de communautaire behandeling uit te sluiten . . . . .	31
--	----

78/489/EEG :

★ Beschikking van de Commissie van 17 mei 1978 waarbij Ierland wordt gemachtigd tafel-, bedde- en huishoudlinnen, geweven, ander dan van katoenen bad- of frotteerstof, van post ex 62.02 B (NIMEXE-code 62.02-41, 43, 47, 65, 73, 77) van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong uit India en in de overige Lid-Staten in het vrije verkeer gebracht, van de communautaire behandeling uit te sluiten . . . . .	33
---	----

78/490/EEG :

- ★ Beschikking van de Commissie van 17 mei 1978 waarbij Ierland wordt gemachtigd overhemden en sporthemden, T-shirts, onderjumpers, hemdtruien, sous-pulls, tricotpakken, maillots de corps en dergelijke artikelen, andere dan kledingstukken voor baby's, van katoen of van synthetische textielvezels, T-shirts en sous-pulls van kunstmatige vezels, van post ex 60.04 (NIMEXE-code 60.04-01, 05, 13, 18, 28, 29, 30, 41, 50, 58) van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong uit de Filippijnen en in de overige Lid-Staten in het vrije verkeer gebracht, van de communautaire behandeling uit te sluiten . . . . . 35

78/491/EEG :

- ★ Beschikking van de Commissie van 18 mei 1978 waarbij Ierland wordt gemachtigd blouses, overhemdblouses, van brei- of haakwerk (niet elastisch, niet gegummeerd) of geweven, voor dames, meisjes en kinderen, van wol, van katoen of van synthetische of van kunstmatige textielvezels, van de posten ex 60.05 A en ex 61.02 B (NIMEXE-code 60.05-22, 23, 24, 25 — 61.02-78, 82, 84) van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong uit de Filippijnen en in de overige Lid-Staten in het vrije verkeer gebracht, van de communautaire behandeling uit te sluiten . . . . . 37

78/492/EEG :

- ★ Beschikking van de Commissie van 19 mei 1978 waarbij de Franse Republiek wordt gemachtigd mantels en jasjes voor heren en jongens, van post ex 61.01 van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong uit Tsjechoslowakije en in de overige Lid-Staten in het vrije verkeer gebracht, van de communautaire behandeling uit te sluiten . . . . . 39

## I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

**VERORDENING (EEG) Nr. 1226/78 VAN DE RAAD**

van 6 juni 1978

**tot verlenging van de geldigheidsduur van het voorlopig anti-dumpingrecht op kraftpapier en kraftkarton van het type „kraftliner” van oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika en tot wijziging van de wijze van berekening van dit recht**

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 459/68 van de Raad van 5 april 1968 betreffende beschermende maatregelen tegen de toepassing van dumping en de toekenning van premies of subsidies door landen die geen lid zijn van de Europese Economische Gemeenschap<sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1411/77<sup>(2)</sup>, inzonderheid op artikel 16,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Commissie bij Verordening (EEG) nr. 511/78<sup>(3)</sup> een voorlopig anti-dumpingrecht heeft ingesteld op kraftpapier en kraftkarton van het type „kraftliner” van oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika;

Overwegende dat het onderzoek in deze zaak nog niet is voltooid en de hoofdzakelijk betrokken exporteurs en importeurs verzocht hebben de geldigheidsduur van het recht met een periode van ten hoogste drie maanden te verlengen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De geldigheidsduur van het voorlopig anti-dumpingrecht op kraftpapier en kraftkarton van het type „kraftliner” van oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika, ingesteld bij Verordening (EEG) nr. 511/78, wordt met een periode van ten hoogste drie maanden verlengd.

*Artikel 2*

Artikel 1, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 511/78 wordt als volgt gelezen:

„2. Het bedrag van dit recht komt overeen met het verschil tussen de normale marktprijs in de Verenigde Staten van Amerika, zoals hieronder omschreven, en de prijs franco grens van de Ge-

meenschap, vóór betaling van de douanerechten, per ton nettogewicht, voor de eerste importeur.

Voor de toepassing van deze verordening bedragen de normale marktprijzen in de Verenigde Staten van Amerika, gebracht op het niveau cif grens van de Gemeenschap, vóór betaling van de douanerechten:

(per ton)

voor produkten met een nominaal gewicht van 175 gram of meer per vierkante meter	258 US-dollar
voor produkten met een nominaal gewicht van 150 gram of meer, doch minder dan 175 gram per vierkante meter	268 US-dollar
voor produkten met een nominaal gewicht van minder dan 150 gram per vierkante meter	278 US-dollar.

De hierboven genoemde normale marktprijzen:

- worden met 1 % verminderd indien de verkoopvoorwaarden voorzien in betaling bij aankomst in de Gemeenschap,
- zijn netto voor betaling binnen de 30 dagen na aankomst in de Gemeenschap,
- worden verhoogd met 1 % voor elke bijkomende krediettermijn van 30 dagen.

Wanneer de prijzen per oppervlakte-eenheid zijn gefactureerd wordt de normale marktprijs per 100 vierkante meter berekend volgens de hiernavolgende formule:

normale marktprijs in US-dollar per ton × nominaal gewicht uitgedrukt in grammen per vierkante meter

---

10 000

Het werkelijke gewicht in grammen kan ± 5 % verschillen van het nominale gewicht in grammen.”

<sup>(1)</sup> PB nr. L 93 van 17. 4. 1968, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 160 van 30. 6. 1977, blz. 4.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 69 van 11. 3. 1978, blz. 9.

*Artikel 3*

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is, onverminderd het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EEG) nr. 459/68, van toepassing tot de inwerkingtreding van een besluit van de Raad dat de vaststelling van definitieve maatregelen behelst of uiterlijk tot het verstrijken van een periode van drie maanden te rekenen vanaf 11 juni 1978.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Luxemburg, 6 juni 1978.

*Voor de Raad*

*De Voorzitter*

K. B. ANDERSEN

---

## VERORDENING (EEG) Nr. 1227/78 VAN DE RAAD

van 6 juni 1978

betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van een communautair tariefcontingent voor rum, arak en tafia van onderverdeling 22.09 C I van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong uit de ACS-Staten (1978/1979)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat krachtens de op 28 februari 1975 ondertekende ACS-EEG-Overeenkomst van Lomé en inzonderheid het daaraan gehechte Protocol nr. 7, de produkten van onderverdeling 22.09 C I (rum, arak, tafia), van oorsprong uit de ACS-Staten, tot de inwerkingtreding van een gemeenschappelijke marktordening voor alcohol in de Gemeenschap met vrijdom van douanerechten worden toegelaten onder voorwaarden die de ontwikkeling van de traditionele handelsstromen tussen de ACS-Staten en de Gemeenschap enerzijds en tussen de Lid-Staten anderzijds mogelijk maken; dat de Gemeenschap de hoeveelheden die met vrijdom van douanerechten mogen worden ingevoerd, jaarlijks vaststelt op basis van de grootste jaarlijkse hoeveelheden die uit de ACS-Staten in de Gemeenschap zijn ingevoerd in de laatste drie jaren waarover statistieken beschikbaar zijn, vermeerderd met een jaarlijks groeipercentage van 40 op de markt van het Verenigd Koninkrijk en van 13 op de andere markten van de Gemeenschap welke groeipercentages gebaseerd zijn op de te verwachten interne consumptiebehoeften van elke Lid-Staat;

Overwegende de niveaus die de invoer van deze produkten in de Gemeenschap en in de Lid-Staten in de laatste drie jaren waarover statistieken beschikbaar zijn, heeft bereikt; dat de omvang van het tariefcontingent voor het tijdvak van 1 juli 1978 tot en met 30 juni 1979 derhalve op 161 807 hectoliter zuivere alcohol moet worden vastgesteld;

Overwegende dat bovenbedoelde beginselen eveneens gelden voor de verdeling van het tariefcontingent;

Overwegende dat met een systeem voor de benutting van het communautaire tariefcontingent, gebaseerd op een verdeling over het Verenigd Koninkrijk enerzijds en de overige Lid-Staten anderzijds, de toepassing van de in Protocol nr. 7 vastgestelde groeipercentages in overeenstemming lijkt te kunnen worden gebracht met de onafgebroken toepassing van de voor dit contingent vastgestelde vrijdom van rechten op alle invoer van de betrokken produkten in de Lid-Staten

totdat het contingent volledig is benut; dat deze verdeling, om zo goed mogelijk de werkelijke ontwikkeling op de markt van de betrokken produkten weer te geven, toegepast moet worden naar verhouding van de behoeften der Lid-Staten;

Overwegende dat geschikte maatregelen dienen te worden vastgesteld om te waarborgen dat Protocol nr. 7 wordt toegepast onder voorwaarden die de ontwikkeling van de traditionele handelsstromen tussen de ACS-Staten en de Gemeenschap enerzijds en tussen de Lid-Staten anderzijds mogelijk maken;

Overwegende dat het, in verband met het bijzondere karakter van de betrokken produkten en hun gevoeligheid op de markten van de Gemeenschap, dienstig is bij wijze van uitzondering een regeling voor het gebruik in te stellen die berust op een eenmalige verdeling over de Lid-Staten;

Overwegende dat, aangezien het Koninkrijk België, het Koninkrijk der Nederlanden en het Groothertogdom Luxemburg verenigd zijn in en vertegenwoordigd worden door de Benelux Economische Unie, elke handeling met betrekking tot het beheer van de aan genoemde Economische Unie toegewezen quota kan worden verricht door één van haar leden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Met ingang van 1 juli 1978 en tot en met 30 juni 1979 worden rum, arak en tafia van onderverdeling 22.09 C I van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong uit de ACS-Staten, met vrijdom van douanerechten in de Gemeenschap ingevoerd binnen de grenzen van een communautair tariefcontingent van 161 807 hectoliter zuivere alcohol.

*Artikel 2*

1. Het in artikel 1 bedoelde tariefcontingent wordt in twee gedeelten verdeeld. Het eerste gedeelte, ten belope van 116 957 hectoliter zuivere alcohol, is bestemd voor de consumptie in het Verenigd Koninkrijk. Het tweede gedeelte, ten belope van 44 850 hectoliter zuivere alcohol, wordt over de overige Lid-Staten verdeeld.

2. De quota van elk van de Lid-Staten die krachtens lid 1 in aanmerking komen voor het tweede gedeelte belopen de onderstaande hoeveelheden :

	<i>(in hl zuivere alcohol)</i>
Benelux :	6 000
Denemarken :	3 698
Duitsland :	24 706
Frankrijk :	9 022
Ierland :	1 000
Italië :	424.

#### *Artikel 3*

1. De Lid-Staten beheren de hun toegekende quota volgens hun eigen regels ter zake.

2. De uitputtingsgraad van het quotum van de Lid-Staten wordt vastgesteld op grond van de ingevoerde hoeveelheden van de betrokken produkten, van oorsprong uit de ACS-Staten, die bij de douane ten invoer tot verbruik zijn aangegeven.

#### *Artikel 4*

1. De Lid-Staten stellen de Commissie maandelijks op de hoogte van de invoer die daadwerkelijk op het tariefcontingent in mindering is gebracht.

2. Het Verenigd Koninkrijk neemt de nodige maatregelen om te bewerkstelligen dat de hoeveelheden die onder de in de artikelen 1 en 2 vastgestelde voorwaarden uit de ACS-Staten worden ingevoerd, uitsluitend worden bestemd voor binnenlandse consumptie.

3. De Commissie stelt de Lid-Staten regelmatig in kennis van de uitputtingsgraad van het contingent.

Voor zover nodig kan, hetzij op verzoek van een Lid-Staat, hetzij op initiatief van de Commissie, overleg worden geopend.

#### *Artikel 5*

De Commissie treft, in nauwe samenwerking met de Lid-Staten, de nodige maatregelen om de toepassing van deze verordening te waarborgen.

#### *Artikel 6*

Verordening (EEG) nr. 157/76 van de Raad van 20 januari 1976 betreffende de in de ACS-EEG-Overeenkomst van Lomé bedoelde vrijwaringsmaatregelen <sup>(1)</sup> is van toepassing op de in deze verordening genoemde produkten.

#### *Artikel 7*

Deze verordening treedt in werking op 1 juli 1978.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Luxemburg, 6 juni 1978.

*Voor de Raad*

*De Voorzitter*

K. B. ANDERSEN

<sup>(1)</sup> PB nr. L 18 van 27. 1. 1976, blz. 1.

**VERORDENING (EEG) Nr. 1228/78 VAN DE RAAD**

van 6 juni 1978

**betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van een communautair tariefcontingent voor rum, arak en tafia van onderverdeling 22.09 C I van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong uit de met de Europese Economische Gemeenschap geassocieerde landen en gebieden overzee (1978/1979)**

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 136,

Gelet op Besluit 76/198/EEG van de Raad van 9 februari 1976 inzake de invoerregeling voor rum, arak en tafia van onderverdeling 22.09 C I van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong uit de met de Europese Economische Gemeenschap geassocieerde landen en gebieden overzee <sup>(1)</sup>,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat in Besluit 76/198/EEG wordt bepaald dat rum, arak en tafia binnen de grenzen van een communautair tariefcontingent bij invoer in de Gemeenschap met vrijdom van douanerechten worden toegelaten; dat het jaarlijkse contingent betreffende het tijdvak van 1 juli tot en met 30 juni dient te worden vastgesteld op grond van een in hectoliters zuivere alcohol berekende jaarlijkse basishoeveelheid die gelijk is aan de omvang van de invoer tijdens het beste van de laatste drie jaren waarover statistieken beschikbaar zijn, en waarop een groeipercentage van 13 wordt toegepast; dat dit percentage in het licht van bepaalde criteria kan worden gewijzigd;

Overwegende dat uit de communautaire statistieken van de jaren 1975 tot en met 1977 blijkt dat de Gemeenschap van de betrokken produkten van oorsprong uit bovengenoemde landen en gebieden de grootste hoeveelheid heeft ingevoerd in 1975, te weten een hoeveelheid van 63 337 hectoliter zuivere alcohol; dat, in het licht van het verbruik en de productie in de Gemeenschap en van de ontwikkeling van de structuur van het handelsverkeer binnen de Gemeenschap alsmede tussen de Gemeenschap, bovengenoemde landen en gebieden en de ACS-Staten, het groeipercentage voor de betrokken contingentsperiode op 13 kan worden vastgesteld;

Overwegende dat het contingent voor het tijdvak van 1 juli 1978 tot en met 30 juni 1979 derhalve op 71 571 hectoliter zuivere alcohol dient te worden vastgesteld;

Overwegende dat het, in verband met het bijzondere karakter van de betrokken produkten en hun gevoe-

ligheid op de markten van de Gemeenschap, dienstig is bij wijze van uitzondering een regeling voor het gebruik in te stellen die berust op een eenmalige verdeling over de Lid-Staten;

Overwegende dat de percentages voor de eerste verdeling van het contingent, gelet op de reële ontwikkeling van de markten voor de betrokken produkten, de behoeften van de Lid-Staten en de economische vooruitzichten voor de betrokken periode, als volgt kunnen worden vastgesteld:

Benelux :	5,80
Denemarken :	0,23
Duitsland :	93,80
Frankrijk :	0,01
Ierland :	0,01
Italië :	0,01
Verenigd Koninkrijk :	0,14 ;

Overwegende dat het aanbeveling verdient de ontwikkeling van de invoer van de betrokken produkten in de Gemeenschap te volgen en bijgevolg op deze invoer toezicht uit te oefenen;

Overwegende dat, aangezien het Koninkrijk België, het Koninkrijk der Nederlanden en het Groothertogdom Luxemburg verenigd zijn in en vertegenwoordigd worden door de Benelux Economische Unie, elke handeling met betrekking tot het beheer van de aan de genoemde Economische Unie toegewezen quota kan worden verricht door één van haar leden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

*Artikel 1*

1. Met ingang van 1 juli 1978 en tot en met 30 juni 1979 worden rum, arak en tafia van onderverdeling 22.09 C I van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong uit de in artikel 1 van Besluit 76/198/EEG bedoelde landen en gebieden, met vrijdom van douanerechten in de Gemeenschap ingevoerd binnen de grenzen van een communautair tariefcontingent van 71 571 hectoliter zuivere alcohol.

2. De oorsprongregels die van toepassing zijn op de in lid 1 bedoelde produkten zijn die welke worden genoemd in artikel 5 van Besluit 76/198/EEG.

<sup>(1)</sup> PB nr. L 37 van 12. 2. 1976, blz. 24.



*Artikel 2*

Het in artikel 1 bedoelde communautaire tariefcontingent wordt als volgt over de Lid-Staten verdeeld:

	<i>(in hectoliters zuivere alcohol)</i>
Benelux :	4 160
Denemarken :	150
Duitsland :	67 137
Frankrijk :	8
Ierland :	8
Italië :	8
Verenigd Koninkrijk :	100.

*Artikel 3*

1. De Lid-Staten beheren de hun toegekende quota volgens hun eigen regels ter zake.
2. De uitputtingsgraad van het quotum van de Lid-Staten wordt vastgesteld op grond van de ingevoerde hoeveelheden van de betrokken produkten, van oorsprong uit de genoemde landen en gebieden, die bij de douane ten invoer tot verbruik zijn aangegeven.

*Artikel 4*

1. Overeenkomstig artikel 6 van Besluit 76/198/EEG wordt de invoer van de betrokken produk-

ten, van oorsprong uit genoemde landen en gebieden, aan communautair toezicht onderworpen.

2. De Lid-Staten dienen uiterlijk op de vijftiende dag van iedere maand de overzichten van de invoer van de genoemde produkten, verricht in de loop van de voorafgaande maand aan de Commissie over te leggen. Hiertoe worden slechts die produkten in aanmerking genomen, die bij de douane ten invoer tot verbruik zijn aangegeven, vergezeld van een certificaat inzake goederenverkeer, conform de regels genoemd in artikel 1, lid 2.

3. De Commissie stelt de Lid-Staten regelmatig in kennis van de uitputtingsgraad van het contingent.

4. Voor zover nodig kan, hetzij op verzoek van een Lid-Staat, hetzij op initiatief van de Commissie, overleg worden geopend.

*Artikel 5*

De Commissie treft, in nauwe samenwerking met de Lid-Staten, de nodige maatregelen om de toepassing van deze verordening te waarborgen.

*Artikel 6*

Deze verordening treedt in werking op 1 juli 1978.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Luxemburg, 6 juni 1978.

*Voor de Raad*

*De Voorzitter*

K. B. ANDERSEN

**VERORDENING (EEG) Nr. 1229/78 VAN DE COMMISSIE**

van 8 juni 1978

**houdende vaststelling van de heffingen bij invoer die van toepassing zijn op granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge**DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese  
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad  
van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappe-  
lijke ordening der markten in de sector granen<sup>(1)</sup>,  
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1125/  
78<sup>(2)</sup>, inzonderheid op artikel 13, lid 5,Overwegende dat de heffingen die van toepassing zijn  
bij invoer van granen, meel van tarwe en rogge, gries  
en griesmeel van tarwe, werden vastgesteld door Ver-  
ordening (EEG) nr. 1729/77<sup>(3)</sup> en alle latere verorde-  
ningen die deze hebben gewijzigd;Overwegende dat de toepassing van de in Verordening  
(EEG) nr. 1729/77 uiteengezette bepalingen op deaanbodsprijzen en de dagprijzen waarvan de Commis-  
sie kennis heeft gehad, leidt tot het wijzigen van de  
thans van kracht zijnde heffingen, zoals aangegeven in  
de bijlage van de onderhavige verordening,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD:*Artikel 1*De bij de invoer van de in artikel 1, sub a), b) en c),  
van Verordening (EEG) nr. 2727/75 genoemde pro-  
dukten te innen heffingen zijn vastgesteld in de bijge-  
voegde tabel.*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 9 juni 1978.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk  
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 8 juni 1978.

*Voor de Commissie**De Vice-Voorzitter*

Finn GUNDELACH

<sup>(1)</sup> PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.<sup>(2)</sup> PB nr. L 142 van 30. 5. 1978, blz. 21.<sup>(3)</sup> PB nr. L 191 van 30. 7. 1977, blz. 5.

## BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 8 juni 1978 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer die van toepassing zijn op granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

(RE / ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Heffingen
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	86,19
10.01 B	Harde tarwe („durum”)	130,46 <sup>(1)</sup> <sup>(5)</sup>
10.02	Rogge	80,33 <sup>(6)</sup>
10.03	Gerst	74,50
10.04	Haver	79,63
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	76,16 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
10.07 A	Boekweit	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	82,94 <sup>(4)</sup>
10.07 C	Sorgho	83,27 <sup>(4)</sup>
10.07 D	Andere granen	0 <sup>(5)</sup>
11.01 A	Meel van tarwe of van mengkoren	132,89
11.01 B	Meel van rogge	124,67
11.02 A I a)	Gries en griesmeel van harde tarwe („durum”)	213,39
11.02 A I b)	Gries en griesmeel van zachte tarwe	141,77

<sup>(1)</sup> Voor harde tarwe („durum”) van oorsprong uit Marokko, welke rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap wordt vervoerd, wordt de heffing met 0,50 rekeneenheid per ton vermindert.

<sup>(2)</sup> Voor maïs van oorsprong uit de ACSO of de LGO ingevoerd in de overzeese departementen van de Franse Republiek, wordt de heffing overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 706/76 met 6 rekeneenheden per ton vermindert.

<sup>(3)</sup> Voor maïs van oorsprong uit de ACSO of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 1,50 rekeneenheid per ton vermindert.

<sup>(4)</sup> Voor pluimgierst en sorgho van oorsprong uit de ACSO of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 50 % vermindert.

<sup>(5)</sup> Voor harde tarwe („durum”) en kanariezaad geproduceerd in Turkije, die rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap worden vervoerd, wordt de heffing met 0,50 rekeneenheid per ton vermindert.

<sup>(6)</sup> De te innen heffing bij invoer van rogge, verkregen in Turkije en rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap vervoerd, is vastgesteld door de Verordeningen (EEG) nr. 1180/77 van de Raad en (EEG) nr. 2622/71 van de Commissie.

**VERORDENING (EEG) Nr. 1230/78 VAN DE COMMISSIE**

van 8 juni 1978

**houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen bij invoer toegevoegd worden voor granen, meel en mout**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese  
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad  
van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappe-  
lijke ordening der markten in de sector granen<sup>(1)</sup>,  
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1125/  
78<sup>(2)</sup>, en inzonderheid op artikel 15, lid 6,

Overwegende dat de premies, die aan de heffingen  
voor granen en mout dienen te worden toegevoegd,  
werden vastgesteld door Verordening (EEG) nr. 1730/  
77<sup>(3)</sup> en alle latere verordeningen die deze hebben  
gewijzigd;

Overwegende dat, in functie van de cif-prijzen en de  
cif-prijzen op termijn van deze dag, de premies die

aan de heffingen worden toegevoegd en die van  
kracht zijn, moeten worden gewijzigd volgens de ta-  
bellen in de bijlage bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Het barema der premies die aan de vooraf vastgestelde  
heffingen worden toegevoegd voor het invoeren van  
granen en mout, bedoeld onder artikel 15 van Veror-  
dening (EEG) nr. 2727/75, wordt vastgesteld zoals  
aangeduid in de bijgevoegde tabellen van deze veror-  
dening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 9 juni 1978.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk  
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 8 juni 1978.

*Voor de Commissie*

*De Vice-Voorzitter*

Finn GUNDELACH

<sup>(1)</sup> PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 142 van 30. 5. 1978, blz. 21.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 191 van 30. 7. 1977, blz. 7.

## BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 8 juni 1978 houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen bij invoer toegevoegd worden voor granen, meel en mout

## A. Granen en meel

(RE/ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend	1 <sup>e</sup> term.	2 <sup>e</sup> term.	3 <sup>e</sup> term.
		6	7	8	9
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	0	0	0	0
10.01 B	Harde tarwe („durum”)	0	0	0	0
10.02	Rogge	0	0	0	0
10.03	Gerst	0	0	0	1,11
10.04	Haver	0	0	0	0
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	0	0	0	0
10.07 A	Boekweit	0	0	0	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0	0	0	0
10.07 C	Sorgho	0	0	0	0
10.07 D	Andere granen	0	0	0	0
11.01 A	Meel van tarwe of van mengkoren	0	0	0	0

## B. Mout

(RE/ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend	1 <sup>e</sup> term.	2 <sup>e</sup> term.	3 <sup>e</sup> term.	4 <sup>e</sup> term.
		6	7	8	9	10
11.07 A I (a)	Mout van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Mout van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Mout niet van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	1,98	1,98
11.07 A II (b)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	1,48	1,48
11.07 B	Mout, gebrand	0	0	0	1,72	1,72

**VERORDENING (EEG) Nr. 1231/78 VAN DE COMMISSIE**

**van 8 juni 1978**

**houdende vaststelling van de minimumheffingen bij invoer in de sector olijfolie**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten<sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2560/77<sup>(2)</sup>,

Gelet op Verordening nr. 162/66/EEG van de Raad van 27 oktober 1966 betreffende het handelsverkeer in oliën en vetten tussen de Gemeenschap en Griekenland<sup>(3)</sup>,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2843/76 van de Raad van 23 november 1976 tot vaststelling van bijzondere maatregelen met name voor het bepalen van aanbiedingen van olijfolie op de wereldmarkt<sup>(4)</sup>, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2361/77<sup>(5)</sup>, inzonderheid op artikel 2, lid 3,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2844/76 van de Raad van 23 november 1976 tot vaststelling van bijzondere maatregelen met name voor het bepalen van aanbiedingen van olijfolie op de Griekse markt<sup>(6)</sup>, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2361/77, inzonderheid op artikel 2, lid 3,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1514/76 van de Raad van 24 juni 1976 betreffende de invoer van olijfolie uit Algerije<sup>(7)</sup>, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2388/77<sup>(8)</sup>, inzonderheid op artikel 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1521/76 van de Raad van 24 juni 1976 betreffende de invoer van olijfolie uit Marokko<sup>(9)</sup>, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2388/77, inzonderheid op artikel 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1508/76 van de Raad van 24 juni 1976 betreffende de invoer van olijfolie uit Tunesië<sup>(10)</sup>, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2388/77, inzonderheid op artikel 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1180/77 van de Raad van 17 mei 1977 betreffende de invoer in de Gemeenschap van bepaalde landbouwprodukten van oorsprong uit Turkije<sup>(11)</sup>, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2387/77<sup>(12)</sup>, inzonderheid op artikel 10, lid 2,

Overwegende dat de Commissie bij Verordening (EEG) nr. 1362/76 van 14 juni 1976<sup>(13)</sup> heeft besloten de heffingen in de sector olijfolie vast te stellen bij openbare inschrijving;

Overwegende dat in artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 3188/76 van de Commissie van 23 december 1976 houdende uitvoeringsbepalingen betreffende bijzondere maatregelen met name voor het bepalen van aanbiedingen van olijfolie op de wereldmarkt en op de Griekse markt<sup>(14)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2413/77<sup>(15)</sup>, de criteria zijn vermeld voor de vaststelling van de minimumheffing; dat deze minimumheffing voor elk van de betrokken produkten moet worden vastgesteld op basis van een onderzoek van de toestand van de wereldmarkt of de Griekse markt, alsmede van de door de aanvragers aangegeven heffingsbedragen;

Overwegende dat voor de andere produkten dan olijfolie rekening moet worden gehouden met het oliegehalte van deze produkten; dat evenwel geen heffingen worden toegepast bij invoer van perskoeken van olijven en andere afvallen van onderverdeling 23.04 A van het gemeenschappelijk douanetarief, met een oliegehalte van ten hoogste 3 %;

Overwegende dat bij de toepassing van de heffing rekening dient te worden gehouden met het bepaalde in de overeenkomsten tussen de Gemeenschap en bepaalde derde landen; dat bij de berekening van de heffing met name moet worden uitgegaan van de bij invoer uit derde landen toe te passen heffing;

Overwegende dat de toepassing van de hierboven aangehaalde bepalingen op de door de aanvragers op 5 en 6 juni 1978 voorgestelde heffingen ertoe leidt de minimumheffingen op de in de bijlage bij deze verordening vermelde bedragen vast te stellen,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD:**

*Artikel 1*

De minimumheffingen bij invoer van olijfolie zijn vastgesteld in de bijlage.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 9 juni 1978.

<sup>(1)</sup> PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 303 van 28. 11. 1977, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB nr. 197 van 29. 10. 1966, blz. 3393/66.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 327 van 26. 11. 1976, blz. 4.

<sup>(5)</sup> PB nr. L 277 van 29. 10. 1977, blz. 2.

<sup>(6)</sup> PB nr. L 327 van 26. 11. 1976, blz. 6.

<sup>(7)</sup> PB nr. L 169 van 28. 6. 1976, blz. 24.

<sup>(8)</sup> PB nr. L 278 van 29. 10. 1977, blz. 14.

<sup>(9)</sup> PB nr. L 169 van 28. 6. 1976, blz. 43.

<sup>(10)</sup> PB nr. L 169 van 28. 6. 1976, blz. 9.

<sup>(11)</sup> PB nr. L 142 van 9. 6. 1977, blz. 10.

<sup>(12)</sup> PB nr. L 278 van 29. 10. 1977, blz. 13.

<sup>(13)</sup> PB nr. L 154 van 15. 6. 1976, blz. 13.

<sup>(14)</sup> PB nr. L 359 van 30. 12. 1976, blz. 26.

<sup>(15)</sup> PB nr. L 279 van 1. 11. 1977, blz. 55.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 8 juni 1978.

*Voor de Commissie*

*De Vice-Voorzitter*

Finn GUNDELACH

—  
*BIJLAGE*

**bij de verordening van de Commissie van 8 juni 1978 houdende vaststelling van de minimumheffingen bij invoer in de sector olijfolie**

(RE/100 kg)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Griekenland	Derde landen
07.01 N II	6,00	10,00
07.03 A II	6,00	10,00
15.07 A I a)	30,00 <sup>(3)</sup>	56,00 <sup>(3)</sup>
15.07 A I b)	28,00 <sup>(3)</sup>	50,00 <sup>(3)</sup>
15.07 A I c)	30,00 <sup>(3)</sup>	54,00 <sup>(3)</sup>
15.07 A II a)	31,00	58,00 <sup>(1)</sup>
15.07 A II b)	45,00	84,00 <sup>(2)</sup>
15.17 B I a)	14,00	25,00
15.17 B I b)	22,00	40,00
23.04 A	2,00 <sup>(4)</sup>	4,00 <sup>(4)</sup>

<sup>(1)</sup> Voor invoer van olie van deze onderverdeling :

- a) die geheel en al is verkregen in Algerije, Marokko of Tunesië en rechtstreeks vanuit die landen naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met 3,20 RE/100 kg ;
- b) die geheel en al is verkregen in Turkije en rechtstreeks vanuit dit land naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met 2,56 RE/100 kg.

<sup>(2)</sup> Voor invoer van olie van deze onderverdeling :

- a) die geheel en al is verkregen in Algerije, Marokko of Tunesië en rechtstreeks vanuit die landen naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met 6 RE/100 kg ;
- b) die geheel en al is verkregen in Turkije en rechtstreeks vanuit dat land naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met 4,80 RE/100 kg.

<sup>(3)</sup> Voor invoer van olie van deze onderverdeling die geheel en al is verkregen in een van de hierna genoemde landen en rechtstreeks vanuit die landen naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met :

- a) voor Griekenland en Spanje : 0,50 RE/100 kg ;
- b) voor Turkije : 18,50 RE/100 kg, als de handelaar het bewijs levert dat hij de door dat land ingestelde uitvoerheffing heeft vergoed, zonder dat evenwel deze vergoeding hoger mag zijn dan het bedrag van de werkelijk ingestelde heffing ;
- c) voor Algerije, Marokko, Tunesië : met 20,50 RE/100 kg, als de handelaar het bewijs levert dat hij de door die landen ingestelde uitvoerheffing heeft vergoed, zonder dat evenwel deze vergoeding hoger mag zijn dan het bedrag van de werkelijk ingestelde heffing.

<sup>(4)</sup> Op grond van artikel 3 van de Verordening (EEG) nr. 2843/76 en (EEG) n. 2844/76 wordt geen heffing toegepast bij invoer van perskoeken van olijven en andere afvalfen van onderverdeling 23.04 A van het gemeenschappelijk douanetarief, met een oliegehalte van 3 % of minder.

**VERORDENING (EEG) Nr. 1232/78 VAN DE COMMISSIE**  
**van 8 juni 1978**  
**tot vaststelling van de referentieprijzen voor perziken voor het verkoopseizoen**  
**1978**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1035/72 van de Raad van 18 mei 1972 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1154/78 <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 27, lid 1,

Overwegende dat luidens artikel 23, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1035/72 jaarlijks, vóór het begin van het verkoopseizoen, referentieprijzen worden vastgesteld die voor de gehele Gemeenschap gelden;

Overwegende dat, in verband met de betekenis van de perzikenproductie in de Gemeenschap, voor dit produkt een referentieprijs dient te worden vastgesteld;

Overwegende dat de in een bepaald produktieseizoen geogste perziken worden afgezet over een periode die zich uitstrekt van mei tot en met oktober; dat de kleine hoeveelheden die in de maand mei en de eerste tien dagen van de maand juni, alsmede tijdens de maand oktober worden geogst, de vaststelling van referentieprijzen voor deze perioden niet rechtvaardigen; dat bijgevolg slechts vanaf 11 juni tot en met 30 september referentieprijzen moeten worden vastgesteld;

Overwegende dat luidens artikel 23, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1035/72, de referentieprijzen worden vastgesteld op basis van het rekenkundig gemiddelde van de producentenprijzen van elke Lid-Staat, verhoogd met een bedrag dat gebaseerd is op de voor de communautaire produkten gemaakte kosten voor het vervoer van de produktiegebieden naar de verbruikcentra in de Gemeenschap; dat bovendien rekening dient te worden gehouden met de ontwikkeling van de produktiekosten in de sector groenten en fruit;

Overwegende dat, om rekening te houden met de seizoenverschillen in de prijzen, het verkoopseizoen in verscheidene perioden dient te worden verdeeld en

voor elke periode een referentieprijs dient te worden vastgesteld;

Overwegende dat de producentenprijzen gelijk zijn aan het gemiddelde van de prijzen die in de drie jaren voorafgaande aan de datum van vaststelling van de referentieprijs voor een binnenlands produkt waarvan de handelskenmerken zijn bepaald, op de representatieve markt of markten in de produktiegebieden met de laagste prijzen zijn genoteerd voor de produkten of variëteiten die een aanzienlijk deel uitmaken van de in het gehele jaar of gedurende een deel daarvan in de handel gebrachte produktie en die qua verpakking aan bepaalde eisen voldoen; dat voor de vaststelling van het gemiddelde voor elke representatieve markt de prijzen die, gelet op de op de betrokken markt geconstateerde normale schommelingen, uitzonderlijk hoog of uitzonderlijk laag kunnen worden geacht, buiten beschouwing moeten worden gelaten;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor groenten en fruit,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Voor het verkoopseizoen 1978 worden de referentieprijzen voor perziken (post 08.07 B van het gemeenschappelijk douanetarief), uitgedrukt in rekeneenheden per 100 kg nettogewicht, voor de produkten van kwaliteitsklasse I, alle groottesorteringen, in verpakking, als volgt vastgesteld:

— juni (van 11 t/m 20):	43,33
(van 21 t/m 30):	39,51
— juli:	37,69
— augustus en september:	35,63

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 11 juni 1978.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 8 juni 1978.

*Voor de Commissie*  
*De Vice-Voorzitter*  
 Finn GUNDELACH

<sup>(1)</sup> PB nr. L 118 van 20. 5. 1972, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 144 van 31. 5. 1978, blz. 5.



## VERORDENING (EEG) Nr. 1233/78 VAN DE COMMISSIE

van 8 juni 1978

tot vaststelling van de referentieprijzen voor pruimen voor het verkoopseizoen 1978

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1035/72 van de Raad van 18 mei 1972 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1154/78 <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 27, lid 1,

Overwegende dat luidens artikel 23, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1035/72 jaarlijks, vóór het begin van het verkoopseizoen, referentieprijzen worden vastgesteld die voor de gehele Gemeenschap gelden;

Overwegende dat, in verband met de betekenis van de pruimenproductie in de Gemeenschap, voor dit produkt een referentieprijs dient te worden vastgesteld;

Overwegende dat de in een bepaald produktieseizoen ge oogste pruimen worden afgezet over een periode die zich uitstrekt van juni tot en met oktober; dat de kleine hoeveelheden die in de eerste tien dagen van de maand juni, alsmede tijdens de laatste tien dagen van de maand oktober worden ge oogst, de vaststelling van referentieprijzen voor deze perioden niet rechtvaardigen; dat bijgevolg slechts vanaf 11 juni tot en met 20 oktober referentieprijzen moeten worden vastgesteld;

Overwegende dat luidens artikel 23, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1035/72, de referentieprijzen worden vastgesteld op basis van het rekenkundig gemiddelde van de producentenprijzen van elke Lid-Staat, verhoogd met een bedrag dat gebaseerd is op de voor de communautaire produkten gemaakte kosten voor het vervoer van de produktiegebieden naar de verbruikcentra in de Gemeenschap; dat bovendien rekening dient te worden gehouden met de ontwikkeling van de produktiekosten in de sector groenten en fruit;

Overwegende dat het, gezien de verschillende vergelijkbaarheid van variëteiten van pruimen ten aanzien van hun handelswaarde, wenselijk is deze variëteiten in te delen in twee groepen;

Overwegende dat, om rekening te houden met de seizoenverschillen in de prijzen, het verkoopseizoen in verscheidene perioden dient te worden verdeeld en voor elke periode een referentieprijs dient te worden vastgesteld;

Overwegende dat de producentenprijzen gelijk zijn aan het gemiddelde van de prijzen die, in de drie ja-

ren voorafgaande aan de datum van vaststelling van de referentieprijs voor een binnenlands produkt waarvan de handelskenmerken zijn bepaald, op de representatieve markt of markten in de produktiegebieden met de laagste prijzen zijn genoteerd voor de produkten of variëteiten die een aanzienlijk deel uitmaken van de in het gehele jaar of gedurende een deel daarvan in de handel gebrachte produktie en die qua verpakking aan bepaalde eisen voldoen; dat voor de vaststelling van het gemiddelde voor elke representatieve markt de prijzen die, gelet op de op de betrokken markt geconstateerde normale schommelingen, uitzonderlijk hoog of uitzonderlijk laag kunnen worden geacht, buiten beschouwing moeten worden gelaten;

Overwegende dat voor de berekening van de invoerprijzen moet worden bepaald van welke uit derde landen ingevoerde variëteiten de invoerprijs moet worden vergeleken met de voor groep I, respectievelijk groep II vastgestelde prijzen;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor groenten en fruit,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

1. Voor het verkoopseizoen 1978 worden de referentieprijzen voor pruimen (post 08.07 D van het gemeenschappelijk douanetarief), uitgedrukt in reken-eenheden per 100 kg nettogewicht, voor elk der variëteitsgroepen I en II van de produkten van kwaliteitsklasse I, alle groottesorteringen, in verpakking, als volgt vastgesteld:

	<i>Groep I</i>	<i>Groep II</i>
— van 11 juni t/m 31 juli:	34,99	—
— augustus:	33,52	27,30
— september:	28,82	22,62
— oktober (van 1 t/m 20):	—	21,36

2. De in lid 1 bedoelde variëteitsgroepen worden gevormd door de volgende variëteiten:

*Groep I:*

Altesse double (Quetsche d'Italie), Précoce favourite, Belle de Louvain, Conducta, Early Rivers, Kirk's Blue,

<sup>(1)</sup> PB nr. L 118 van 20. 5. 1972, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 144 van 31. 5. 1978, blz. 5.

Jefferson Gage, Lützelsachser (Quetsche précoce de Lützelsachsen), Anna Späth, Ersinger (Quetsche précoce d'Ersingen), Zimmers (Quetsche de Zimmer), Bühler (Quetsche précoce de Bühl), Burbank, Florentia, Goccia d'oro, Reine Claude, Czar, Victorias, Purple Pershore, Damsons.

*Groep II:*

Altesse simple (Quetsche commune, Hauszwetschge), Reine Claude d'Oullins, Sveskeblommer, Ruth Gerstetter, Ontario, Pershore (yellow egg).

3. De prijzen bij invoer van de ingevoerde producten moeten worden vergeleken :

a) met de prijzen vastgesteld voor groep I, wanneer de ingevoerde producten behoren tot andere variëteiten dan die genoemd onder b);

b) met de prijzen vastgesteld voor groep II, wanneer de ingevoerde producten behoren tot de volgende variëteiten : Altesse simple (Quetsche commune, Hauszwetschge), Reine Claude d'Oullins (Oullins Gage), Sveskeblommer, Ruth Gerstetter, Ontario, Wangenheimer (Quetsche précoce de Wangenheim), Pershore (yellow egg), Mirabelle, Bosniche.

Wijzigingen van het bepaalde in de voorafgaande alinea worden vastgesteld overeenkomstig de procedure van artikel 33 van Verordening (EEG) nr. 1035/72, naar gelang er veranderingen optreden in de samenstelling naar variëteiten van de uit derde landen ingevoerde producten.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 11 juni 1978.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 8 juni 1978.

*Voor de Commissie*

*De Vice-Voorzitter*

Finn GUNDELACH

**VERORDENING (EEG) Nr. 1234/78 VAN DE COMMISSIE**

van 8 juni 1978

**betreffende een permanente inschrijving voor de verkoop met het oog op uitvoer van witte suiker uit de voorraden van het Belgische interventiebureau**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3330/74 van de Raad van 19 december 1974 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker<sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 705/78<sup>(2)</sup>, en met name op artikel 11, lid 3, en artikel 12, lid 2,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 974/71 van de Raad van 12 mei 1971 betreffende bepaalde conjunctuurpolitieke maatregelen welke naar aanleiding van de tijdelijke verruiming van de fluctuatiemarges van de valuta's van sommige Lid-Statens dienen te worden genomen<sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 557/76<sup>(4)</sup>, en met name op artikel 6,

Overwegende dat het, met name in verband met problemen bij de opslag van de suiker die het Belgische interventiebureau wordt aangeboden, dienstig is om een permanente inschrijving te houden met het oog op de verkoop van de betrokken suiker; dat het aanbeveling verdient deze suiker te bestemmen voor uitvoer;

Overwegende dat voor suiker de algemene voorschriften voor interventie en de uitvoeringsbepalingen voor de verkoop bij inschrijving respectievelijk zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 447/68 van de Raad van 9 april 1968 houdende de algemene voorschriften inzake interventie door aankoop van suiker<sup>(5)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1359/77<sup>(6)</sup>, en bij Verordening (EEG) nr. 258/72 van de Commissie van 3 februari 1972 houdende vaststelling van de uitvoeringsbepalingen voor de verkoop bij inschrijving van suiker door de interventiebureaus<sup>(7)</sup>;

Overwegende dat het dienstig is naar gelang van de bestemming een minimumhoeveelheid per offerte vast te stellen die aan de deelneming van een zo groot mogelijk aantal gegadigden aan de inschrijving evenwel niet in de weg staat;

Overwegende dat de te koop aangeboden suiker behoort tot de standaardkwaliteit omschreven in Veror-

dening (EEG) nr. 793/72 van de Raad van 17 april 1972 houdende vaststelling van de standaardkwaliteit voor witte suiker<sup>(8)</sup>;

Overwegende dat het dienstig is voor de uitvoercertificaten een andere geldigheidsduur vast te stellen dan voorgeschreven bij Verordening (EEG) nr. 2990/76 van de Commissie van 9 december 1976 houdende bijzondere uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer- en uitvoercertificaten in de sector suiker<sup>(9)</sup>, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 278/77<sup>(10)</sup>;

Overwegende dat het voor een economisch bevredigende regeling inzake de monetaire compenserende bedragen nodig is dat de monetaire coëfficiënt eveneens wordt toegepast in de gevallen waarin, in het kader van een inschrijving voor een handelstransactie met derde landen, de in het bericht van toewijzing vermelde bedragen zijn vastgesteld in nationale valuta; dat dientengevolge de in artikel 4, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1380/75 van de Commissie van 29 mei 1975 houdende uitvoeringsbepalingen betreffende de monetaire compenserende bedragen<sup>(11)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2505/77<sup>(12)</sup> bedoelde coëfficiënt eveneens moet worden toegepast op de in nationale valuta aanvaarde restituties in het kader van deze inschrijving;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

1. Het Belgische interventiebureau houdt een permanente inschrijving voor de verkoop met het oog op de uitvoer van witte suiker die het in voorraad heeft. De inschrijving heeft betrekking op de uitvoerrestituties voor deze suiker.

2. De permanente inschrijving betreft de hoeveelheid witte suiker in een partij, als bedoeld in artikel 2, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 258/72, die is vermeld in de bijlage.

<sup>(1)</sup> PB nr. L 359 van 31. 12. 1974, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 94 van 8. 4. 1978, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 106 van 12. 5. 1971, blz. 1.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 67 van 15. 3. 1976, blz. 1.

<sup>(5)</sup> PB nr. L 91 van 12. 4. 1968, blz. 5.

<sup>(6)</sup> PB nr. L 156 van 25. 6. 1977, blz. 7.

<sup>(7)</sup> PB nr. L 31 van 4. 2. 1972, blz. 22.

<sup>(8)</sup> PB nr. L 94 van 21. 4. 1972, blz. 1.

<sup>(9)</sup> PB nr. L 341 van 10. 12. 1976, blz. 14.

<sup>(10)</sup> PB nr. L 39 van 10. 2. 1977, blz. 17.

<sup>(11)</sup> PB nr. L 139 van 30. 5. 1975, blz. 37.

<sup>(12)</sup> PB nr. L 291 van 15. 11. 1977, blz. 15.

*Artikel 2*

De permanente inschrijving en de deelinschrijvingen worden gehouden overeenkomstig de desbetreffende bepalingen van Verordening (EEG) nr. 447/68 en Verordening (EEG) nr. 258/72, alsmede overeenkomstig de hiernavolgende bepalingen.

*Artikel 3*

De permanente inschrijving blijft open tot de datum waarop bij een deelinschrijving de voor de betrokken partij of eventueel voor het laatste deel van het restant van de partij gevraagde restitutie wordt aanvaard. Vanaf deze datum zal de permanente inschrijving ipso facto gesloten worden.

*Artikel 4*

In afwijking van artikel 5, lid 3, sub b), van Verordening (EEG) nr. 258/72 verstrijkt de termijn voor het indienen van de offertes op woensdag 14 juni 1978 om 9.30 uur (Belgische tijd).

*Artikel 5*

Een offerte is slechts geldig indien zij betrekking heeft, naar gelang van het geval, op ten minste 1 000 ton of op het restant van de partij, als dit kleiner is dan 1 000 ton.

*Artikel 6*

In afwijking van artikel 7, lid 1, sub b), van Verordening (EEG) nr. 258/72, bedraagt de interventiewaarborg 3 rekeneenheden per 100 kilogram witte suiker.

*Artikel 7*

De door de koper te betalen prijs wordt voor de partij per 100 kg vastgesteld overeenkomstig de bepalingen

in de bijlage. Deze prijs geldt exclusief binnenlandse belastingen, af pakhuis, geladen op een vervoermiddel, inbegrepen het in artikel 1, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1466/77 <sup>(1)</sup> bedoelde bedrag van de bijdrage.

*Artikel 8*

Het Belgische interventiebureau maakt de toegewezen hoeveelheden elke week door aanplakking bekend. Een dergelijke bekendmaking door aanplakking vindt eveneens plaats in de daarvoor bestemde lokalen van de Commissie te Brussel.

*Artikel 9*

1. Het bepaalde in artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 2990/76 is niet van toepassing op de op grond van deze permanente inschrijving uit te voeren witte suiker.

2. De op grond van een deelinschrijving afgegeven uitvoercertificaten zijn geldig vanaf de dag van afgifte tot en met 30 september 1978.

3. In afwijking van artikel 8, lid 1, sub d), eerste streepje, van Verordening (EEG) nr. 2990/76, bedraagt de waarborg voor de certificaten die krachtens deze verordening worden afgegeven voor de uitvoer 8,00 rekeneenheden per 100 kilogram witte suiker.

*Artikel 10*

De in artikel 4, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1380/75 bedoelde coëfficiënt is eveneens van toepassing op de in nationale valuta aanvaarde restituties in het kader van deze inschrijving.

*Artikel 11*

Deze verordening treedt in werking op 9 juni 1978.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 8 juni 1978.

*Voor de Commissie*

*De Vice-Voorzitter*

Finn GUNDELACH

<sup>(1)</sup> PB nr. L 162 van 1. 7. 1977, blz. 4.

## ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG

Référence du lot Bezeichnung des Loses Riferimento della partita Referentienummer van de partij Reference number of the lot Partiets betegnelse	Entreposeur et lieu d'entreposage Lagerhalter und Lagerort Immagazzinatore e luogo di deposito Depothouder, opslagplaats Storer and place of storage Lagerhaver og oplagringssted	Quantité (t) Menge (t) Quantità (t) Hoeveelheid (t) Quantity (tonnes) Mængde (t)	Dénomination qualitative Qualitätsbezeichnung Designazione qualitativa Kwaliteitsaanduiding Quality description Kvalitetsbetegnelse	Présentation Verpackung Presentazione Verpakking Presentation Præsentation	Prix (UC/100 kg) Preis (RE/100 kg) Prezzo (UC/100 kg) Prijs (RE/100 kg) Price (u.a./100 kg) Pris (RE/100 kg)
B	Sucrierie de Warcoing, rue de la Sucrierie 1 à Warcoing	3 000	2	Vrac	34,60

**AANBEVELING Nr. 1235/78/EGKS VAN DE COMMISSIE****van 8 juni 1978****houdende schorsing van het definitief ingestelde antidumpingrecht ten aanzien van de invoer van staalprodukten van oorsprong uit Roemenië**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, inzonderheid op artikel 74,

Gelet op Aanbeveling 77/329/EGKS van de Commissie van 15 april 1977 betreffende de beschermende maatregelen tegen de toepassing van dumping en de toekenning van premies of subsidies door landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal<sup>(1)</sup>, gewijzigd door Aanbeveling nr. 3004/77/EGKS<sup>(2)</sup>, inzonderheid op de artikelen 15 en 19,

Gehoord de adviezen uitgebracht in het bij genoemde Aanbeveling 77/329/EGKS ingestelde Raadgevend Comité,

Overwegende dat de Commissie door Aanbeveling nr. 160/78/EGKS<sup>(3)</sup> een voorlopig antidumpingrecht heeft ingesteld ten aanzien van de invoer van staalprodukten van oorsprong uit Roemenië ;

Overwegende dat de Commissie door Aanbeveling nr. 811/78/EGKS<sup>(4)</sup> een definitief antidumpingrecht heeft ingesteld ten aanzien van de invoer van staalprodukten van oorsprong uit Roemenië ;

Overwegende dat sindsdien bepaalde regelingen werden getroffen tussen de Gemeenschap en de Roemeense Regering voor wat betreft de handel van staalprodukten ;

Overwegende dat deze regelingen, die door de Commissie aanvaardbaar worden geacht, het mogelijk maken de latere toepassing van het definitief antidumpingrecht te schorsen,

DOET DE VOLGENDE AANBEVELING :

*Artikel 1*

De toepassing van het definitief antidumpingrecht, ingesteld door Aanbeveling nr. 811/78/EGKS van de Commissie ten aanzien van de invoer van staalprodukten van oorsprong uit Roemenië, is geschorst vanaf de datum van inwerkingtreding van de huidige aanbeveling.

Geen ander antidumpingrecht, noch een andere dergelijke maatregel, wordt toegepast ten aanzien van de invoer van staalprodukten van het EGKS-Verdrag en van oorsprong uit Roemenië tenzij de Commissie een andere aanbeveling doet.

*Artikel 2*

Deze aanbeveling wordt ter kennis van de Lid-Staten gebracht. Zij treedt voor elke Lid-Staat in werking op de datum van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 8 juni 1978.

*Voor de Commissie*

*De Vice-Voorzitter*

Wilhelm HAFERKAMP

(1) PB nr. L 114 van 5. 5. 1977, blz. 6.

(2) PB nr. L 352 van 31. 12. 1977, blz. 13.

(3) PB nr. L 23 van 28. 1. 1978, blz. 33.

(4) PB nr. L 108 van 22. 4. 1978, blz. 26.

**VERORDENING (EEG) Nr. 1236/78 VAN DE COMMISSIE**

van 8 juni 1978

**houdende intrekking van de compenserende heffing op de invoer van  
komkommers van oorsprong uit Roemenië**DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese  
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 1035/72 van de Raad  
van 18 mei 1972 houdende een gemeenschappelijke  
ordering der markten in de sector groenten en  
fruit <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr.  
1154/78 <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 27, lid 2, tweede  
alinea,Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 1148/78 van  
de Commissie van 30 mei 1978 <sup>(3)</sup> een compenseren-  
de heffing heeft ingesteld op de invoer van kom-  
kommers van oorsprong uit Roemenië;Overwegende dat voor deze produkten van oorsprong  
uit Roemenië de prijsnoteringen gedurende zes op-eenvolgende werkdagen ontbreken, zodat de voor-  
waarden voorzien in artikel 26, lid 1, van Verordening  
(EEG) nr. 1035/72 voor het intrekken van de compen-  
serende heffing op de invoer van komkommers van  
oorsprong uit Roemenië zijn vervuld,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD:*Artikel 1*

Verordening (EEG) nr. 1148/78 wordt ingetrokken.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 9 juni 1978.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk  
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 8 juni 1978.

*Voor de Commissie**De Vice-Voorzitter*

Finn GUNDELACH

---

<sup>(1)</sup> PB nr. L 118 van 20. 5. 1972, blz. 1.<sup>(2)</sup> PB nr. L 144 van 31. 5. 1978, blz. 5.<sup>(3)</sup> PB nr. L 143 van 31. 5. 1978, blz. 23.

**VERORDENING (EEG) Nr. 1237/78 VAN DE COMMISSIE**

van 8 juni 1978

**houdende vaststelling van het bedrag van de steun in de sector oliehoudende zaden**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten<sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2560/77<sup>(2)</sup>, inzonderheid op artikel 27, lid 4,

Overwegende dat het bedrag van de steun bedoeld in artikel 27 van Verordening nr. 136/66/EEG werd vastgesteld door Verordening (EEG) nr. 190/78<sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1173/78<sup>(4)</sup>;

Overwegende dat bij ontbreken van de voor het verkoopseizoen 1978/1979 geldige richtprijs voor koolzaad, raapzaad en zonnebloempitten en gezien het ontbreken van het bedrag van de maandelijkse verhoging geldig gedurende de maanden september, oktober en november 1978 voor koolzaad en raapzaad het bedrag van de steun in geval van vaststelling vooraf voor de maanden juli, augustus, september, oktober en november 1978 slechts provisorisch voor deze producten op basis van de gedurende de maanden juli, augustus, september, oktober en november 1977 geldende richtprijs en op grond van de maandelijkse verhoging geldig gedurende de maanden september, oktober en november 1977 berekend kon worden; dat dit bedrag slechts provisorisch toegepast moet worden en dat het zal worden bevestigd of vervangen zodra de richtprijs

voor het verkoopseizoen 1978/1979 en deze verhoging bekend zullen zijn;

Overwegende dat toepassing van de in Verordening (EEG) nr. 190/78 genoemde voorschriften en uitvoeringsbepalingen op de gegevens waarover de Commissie op het huidige tijdstip beschikt, aanleiding geeft tot wijziging van het op dit tijdstip geldende bedrag van de steun in de zin als vermeld in de bijlage bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

1. Het bedrag van de in artikel 27 van Verordening nr. 136/66/EEG bedoelde steun wordt vastgesteld in de tabel in de bijlage bij deze verordening.

2. Het bedrag van de steun in geval van vaststelling vooraf voor de maanden juli, augustus, september, oktober en november 1978 zal voor koolzaad en raapzaad en voor de maand september 1978 voor zonnebloempitten bevestigd of vervangen worden met ingang van 9 juni 1978, ten einde rekening te houden met de voor deze producten voor het verkoopseizoen 1978/1979 vastgestelde richtprijs en met het bedrag van de maandelijkse verhoging voor de maanden september, oktober en november 1978.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 9 juni 1978.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 8 juni 1978.

*Voor de Commissie*

*De Vice-Voorzitter*

Finn GUNDELACH

<sup>(1)</sup> PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 303 van 28. 11. 1977, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 27 van 1. 2. 1978, blz. 24.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 145 van 1. 6. 1978, blz. 30.



*BIJLAGE*

bij de verordening van de Commissie van 8 juni 1978 houdende vaststelling van het bedrag van de steun in de sector oliehoudende zaden

Bedragen van de steun voor kool- en raapzaad (nr. ex 12.01 van het gemeenschappelijk douanetarief) en voor zonnebloempitten (nr. ex 12.01 van het gemeenschappelijk douanetarief) van toepassing vanaf 9 juni 1978 (RE / 100 kg)

	Kool- en raapzaad	Zonnebloempitten
Bedragen van de steun	9,439	11,438
Bedragen van de steun bij vooruitfixering:		
— voor de maand juni 1978	9,439	11,438
— voor de maand juli 1978	7,311 (1)	11,521
— voor de maand augustus 1978	7,628 (1)	11,330
— voor de maand september 1978	7,932 (1)	9,555 (1)
— voor de maand oktober 1978	9,779 (1)	—
— voor de maand november 1978	10,083 (1)	—

(1) Onder voorbehoud.

**VERORDENING (EEG) Nr. 1238/78 VAN DE COMMISSIE**

**van 8 juni 1978**

**houdende vaststelling van de wereldmarktprijs voor kool- en raapzaad**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten<sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2560/77<sup>(2)</sup>,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1569/72 van de Raad van 20 juli 1972 tot instelling van bijzondere maatregelen voor kool- en raapzaad<sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 852/78<sup>(4)</sup>,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2300/73 van de Commissie van 23 augustus 1973 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de differentiële bedragen voor kool- en raapzaad alsmede intrekking van Verordening (EEG) nr. 1464/73<sup>(5)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1234/77<sup>(6)</sup>, en met name op artikel 9, lid 4,

Gezien het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de Commissie, op grond van artikel 9, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 2300/73 de wereldmarktprijs voor kool- en raapzaad moet vaststellen;

Overwegende dat de wereldmarktprijs wordt vastgesteld overeenkomstig de bepalingen en criteria die nog eens zijn opgesomd in Verordening (EEG) nr. 190/78 van de Commissie van 31 januari 1978 houdende vaststelling van het bedrag van de steun in de sector oliehoudende zaden<sup>(7)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1237/78<sup>(8)</sup>;

Overwegende dat, met het oog op een normale werking van het stelsel, voor de berekening van de wereldmarktprijs

- voor de munteenheden waartussen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 % wordt gehandhaafd een omrekeningskoers die is gebaseerd op de effectieve pariteit, en
- voor de andere munteenheden een omrekeningskoers die is gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen die voor elk van deze munteenheden gedurende een bepaalde periode ten opzichte van de in de voorgaande alinea bedoelde munteenheden van de Gemeenschap zijn geconstateerd, .

dient te worden aangehouden;

Overwegende dat toepassing van deze bepalingen ertoe leidt de wereldmarktprijs voor kool- en raapzaad vast te stellen zoals vermeld in de tabel in de bijlage bij deze verordening,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD :**

*Artikel 1*

De in artikel 9, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 2300/73 bedoelde wereldmarktprijs, is vastgesteld in de tabel in de bijlage van deze verordening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 9 juni 1978.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 8 juni 1978.

*Voor de Commissie*

*De Vice-Voorzitter*

Finn GUNDELACH

(1) PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

(2) PB nr. L 303 van 28. 11. 1977, blz. 1.

(3) PB nr. L 167 van 25. 7. 1972, blz. 9.

(4) PB nr. L 116 van 28. 4. 1978, blz. 6.

(5) PB nr. L 236 van 24. 8. 1973, blz. 28.

(6) PB nr. L 143 van 10. 6. 1977, blz. 9.

(7) PB nr. L 27 van 1. 2. 1978, blz. 24.

(8) Zie blz. 21 van dit Publikatieblad.

*BIJLAGE*

Met ingang van 9 juni 1978 voor kool- en raapzaad (ex 12.01 van het gemeenschappelijk douanetarief) toe te passen wereldmarktprijs

	<i>RE / 100 kg<sup>(1)</sup></i>
Wereldmarktprijs	21,219
Wereldmarktprijs bij voorfixatie van de steun :	
— voor de maand juni 1978	21,219
— voor de maand juli 1978	21,219
— voor de maand augustus 1978	20,902
— voor de maand september 1978	20,902
— voor de maand oktober 1978	19,359
— voor de maand november 1978	19,359

(<sup>1</sup>) De omrekeningskoersen van de rekeneenheid in nationale valuta, bedoeld in artikel 9, lid 5, sub a) van Verordening (EEG) nr. 2300/73 zijn de volgende :

1 RE =	3,15665	DM
1 RE =	3,35507	Fl.
1 RE =	48,6572	Bfr./Lfr.
1 RE =	6,95531	Ffr.
1 RE =	8,56656	Dkr.
1 RE =	0,820513	£ (Britse)
1 RE =	0,820513	£ (Ierse)
1 RE =	1 300,00	lire

## II

*(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)*

## COMMISSIE

## BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 12 mei 1978

waarbij Ierland wordt gemachtigd pyjama's en nachthemden, van brei- of haakwerk, van katoen of van andere synthetische textielvezels voor dames, meisjes en kinderen (andere dan voor baby's), van post ex 60.04 (NIMEXE-code 60.04-21, 25, 51, 53) van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong uit de Filippijnen en in de overige Lid-Staten in het vrije verkeer gebracht, van de communautaire behandeling uit te sluiten

(Slechts de tekst in de Engelse taal is authentiek)

(78/485/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 115, eerste alinea,

Gezien het beroep op artikel 115, eerste alinea, van het Verdrag, dat de Ierse Regering op 4 mei 1978 bij de Commissie van de Europese Gemeenschappen heeft ingediend om ertoe te worden gemachtigd pyjama's en nachthemden, van brei- of haakwerk, van katoen of van andere synthetische textielvezels voor dames, meisjes en kinderen (andere dan voor baby's), van post ex 60.04 (NIMEXE-code 60.04-21, 25, 51, 53) van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong uit de Filippijnen en in de overige Lid-Staten in het vrije verkeer gebracht, van de communautaire behandeling uit te sluiten,

Overwegende dat de invoer van de betrokken produkten in de Gemeenschap van oorsprong uit de Filippijnen onderwerp is van een door onderhandelingen tussen de Gemeenschap en dit land tot stand gekomen overeenkomst over de handel;

Overwegende dat in het kader van de overeengekomen regeling, de Filippijnen de verbintenis hebben aangegaan alle dienstige maatregelen te nemen om hun uitvoer van de betrokken produkten naar de Gemeenschap te beperken tot bepaalde over de Lid-Staten verdeelde plafonds;

Overwegende dat het in dit geval niet mogelijk is geweest tot een verdeling van die plafonds volgens de

behoefte van de respectieve markten over te gaan; dat er dientengevolge ongelijkheden blijven bestaan tussen de invoervoorwaarden in de verschillende Lid-Staten, en dat eenmaking van die voorwaarden slechts geleidelijk plaats kan vinden;

Overwegende dat uit het beroep blijkt dat er zich in de betrokken industriesector ernstige moeilijkheden voordoen, en met name een aanmerkelijke teruggang van de produktie en het aantal arbeidsplaatsen, en een geleidelijke inkrimping van zijn marktaandeel;

Overwegende dat de totstandkoming van verdere indirecte invoer, komende bij de reeds verrichte invoer, die moeilijkheden nog kan vergroten;

Overwegende dat het niet mogelijk is op korte termijn de methoden toe te passen waardoor de overige Lid-Staten de vereiste samenwerking tot stand zouden brengen;

Overwegende dat er in die omstandigheden aanleiding is om machtiging te verlenen tot het toepassen van beschermende maatregelen in de zin van artikel 115, eerste alinea, onder de voorwaarden die in de beschikking van de Commissie van 12 mei 1971<sup>(1)</sup>, en met name in artikel 1 daarvan, zijn vastgesteld;

Overwegende evenwel dat het niet nodig is de vergunningsaanvraag die aan het onderhavige beroep ten grondslag ligt in het toepassingsgebied van deze machtiging op te nemen, daar zij slechts op een geringe hoeveelheid betrekking heeft,

<sup>(1)</sup> PB nr. L 121 van 3. 6. 1971, blz. 26.

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

*Artikel 1*

Ierland wordt gemachtigd de hierna genoemde produkten, van oorsprong uit de Filippijnen en in de overige Lid-Staten in het vrije verkeer gebracht, waarvoor aanvragen om invoerdocumenten na 4 mei 1978 zijn ingediend, van de communautaire behandeling uit te sluiten :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
ex 60.04 (NIMEXE-code 60.04-21, 25, 51, 53)	Pyjama's en nachthemden, van brei- of haakwerk, van katoen of van andere synthetische textielvezels voor dames, meisjes en kinderen (andere dan voor baby's)

*Artikel 2*

Deze beschikking is van toepassing tot het tijdstip waarop in Ierland voor de betrokken produkten ten opzichte van de Filippijnen nieuwe invoermogelijkheden worden geopend, en uiterlijk tot en met 31 december 1978.

*Artikel 3*

Deze beschikking is gericht tot Ierland.

Gedaan te Brussel, 12 mei 1978.

*Voor de Commissie*

Guido BRUNNER

*Lid van de Commissie*

## BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 12 mei 1978

waarbij Ierland wordt gemachtigd geweven werk- en bedrijfskleding, voor heren en jongens, geweven schorten, jasschorten en andere werkkleding, voor dames, meisjes en kinderen, van wol, van katoen of van synthetische of kunstmatige textielvezels, van de posten ex 61.01 en ex 61.02 B van het gemeenschappelijk douanetarief (NIMEXE-code 61.01-13, 15, 17, 19 — 61.02-12, 14), van oorsprong uit Hong-Kong en in de overige Lid-Staten in het vrije verkeer gebracht, van de communautaire behandeling uit te sluiten

(Slechts de tekst in de Engelse taal is authentiek)

(78/486/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 115, eerste alinea,

Gezien het beroep op artikel 115, eerste alinea, van het Verdrag, dat de Ierse Regering op 4 mei 1978 bij de Commissie van de Europese Gemeenschappen heeft ingediend om ertoe te worden gemachtigd geweven werk- en bedrijfskleding, voor heren en jongens, geweven schorten, jasschorten en andere werkkleding, voor dames, meisjes en kinderen, van wol, van katoen of van synthetische of kunstmatige textielvezels, van de posten ex 61.01 en ex 61.02 B van het gemeenschappelijk douanetarief (NIMEXE-code 61.01-13, 15, 17, 19 — 61.02-12, 14), van oorsprong uit Hong-Kong en in de overige Lid-Staten in het vrije verkeer gebracht, van de communautaire behandeling uit te sluiten,

Overwegende dat de invoer van de betrokken producten in de Gemeenschap van oorsprong uit Hong-Kong onderwerp is van een door onderhandelingen tussen de Gemeenschap en dit land tot stand gekomen overeenkomst;

Overwegende dat, in het kader van de overeengekomen regeling, Hong-Kong de verbintenis heeft aangegaan alle dienstige maatregelen te nemen om zijn uitvoer van de betrokken producten naar de Gemeenschap te beperken tot bepaalde over de Lid-Staten verdeelde plafonds;

Overwegende dat het in dit geval niet mogelijk is geweest tot een verdeling van die plafonds volgens de behoeften van de respectieve markten over te gaan; dat er dientengevolge ongelijkheden blijven bestaan tussen de invoerwaarden in de verschillende Lid-Staten, en dat eenmaking van die voorwaarden slechts geleidelijk plaats kan vinden;

Overwegende dat uit het beroep blijkt dat er zich in de betrokken industriesector ernstige moeilijkheden voordoen, en met name een aanmerkelijke teruggang van de produktie en het aantal arbeidsplaatsen;

Overwegende dat de totstandkoming van verdere indirecte invoer, komende bij de reeds verrichte invoer, die moeilijkheden nog kan vergroten;

Overwegende dat het niet mogelijk is op korte termijn de methoden toe te passen waardoor de overige Lid-Staten de vereiste samenwerking tot stand zouden brengen;

Overwegende dat er in die omstandigheden aanleiding is om machtiging te verlenen tot het toepassen van beschermende maatregelen in de zin van artikel 115, eerste alinea, onder de voorwaarden die in de beschikking van de Commissie van 12 mei 1971<sup>(1)</sup>, en met name in artikel 1 daarvan, zijn vastgesteld;

Overwegende evenwel dat het niet nodig is de vergunningsaanvraag die aan het onderhavige beroep ten grondslag ligt in het toepassingsgebied van deze machtiging op te nemen, daar zij slechts op een geringe hoeveelheid betrekking heeft,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

### Artikel 1

Ierland wordt gemachtigd de hierna genoemde producten, van oorsprong uit Hong-Kong en in de overige Lid-Staten in het vrije verkeer gebracht, waarvoor aanvragen om invoerdocumenten na 4 mei 1978 zijn ingediend, van de communautaire behandeling uit te sluiten:

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
ex 61.01 en ex 61.02 B (NIMEXE-code 61.01-13, 15, 17, 19 — 61.02-12, 14)	Geweven werk- en bedrijfskleding, voor heren en jongens, geweven schorten, jasschorten en andere werkkleding, voor dames, meisjes en kinderen, van wol, van katoen of van synthetische of kunstmatige textielvezels

<sup>(1)</sup> PB nr. L 121 van 3. 6. 1971, blz. 26.

*Artikel 2*

Gedaan te Brussel, 12 mei 1978.

Deze beschikking is van toepassing tot het tijdstip waarop in Ierland voor de betrokken produkten ten opzichte van Hong-Kong nieuwe invoermogelijkheden worden geopend, en uiterlijk tot en met 31 december 1978.

*Artikel 3*

Deze beschikking is gericht tot Ierland.

*Voor de Commissie*

Guido BRUNNER

*Lid van de Commissie*

---

## BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 12 mei 1978

waarbij Ierland wordt gemachtigd overhemden en sporthemden, T-shirts, sous-pulls, maillots de corps en dergelijke artikelen, andere dan kledingstukken voor baby's, van katoen, of van andere synthetische textielvezels; T-shirts en sous-pulls van kunstmatige vezels, van post ex 60.04 van het gemeenschappelijk douanetarief (NIMEXE-code 60.04-01, 05, 13, 18, 28, 29, 30, 41, 50, 58), van oorsprong uit India en in de overige Lid-Staten in het vrije verkeer gebracht, van de communautaire behandeling uit te sluiten

(Slechts de tekst in de Engelse taal is authentiek)

(78/487/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 115, eerste alinea,

Gezien het beroep op artikel 115, eerste alinea, van het Verdrag, dat de Ierse Regering op 4 mei 1978 bij de Commissie van de Europese Gemeenschappen heeft ingediend om ertoe te worden gemachtigd overhemden en sporthemden, T-shirts, sous-pulls, maillots de corps en dergelijke artikelen, andere dan kledingstukken voor baby's, van katoen, of van andere synthetische textielvezels; T-shirts en sous-pulls van kunstmatige vezels, van post ex 60.04 van het gemeenschappelijk douanetarief (NIMEXE-code 60.04-01, 05, 13, 18, 28, 29, 30, 41, 50, 58), van oorsprong uit India en in de overige Lid-Staten in het vrije verkeer gebracht, van de communautaire behandeling uit te sluiten,

Overwegende dat de invoer van de betrokken producten in de Gemeenschap van oorsprong uit India onderwerp is van een door onderhandelingen tussen de Gemeenschap en dat land tot stand gekomen overeenkomst;

Overwegende dat, in het kader van de overeengekomen regeling, India de verbintenis heeft aangegaan alle dienstige maatregelen te nemen om zijn uitvoer van de betrokken producten naar de Gemeenschap te beperken tot bepaalde over de Lid-Staten verdeelde plafonds;

Overwegende dat het in dit geval niet mogelijk is geweest tot een verdeling van die plafonds volgens de behoeften van de respectieve markten over te gaan; dat er dientengevolge ongelijkheden blijven bestaan tussen de invoerwaarden in de verschillende Lid-Staten en dat eenmaking van die voorwaarden slechts geleidelijk plaats kan vinden;

Overwegende dat uit het beroep blijkt dat er zich in de betrokken industriesector ernstige moeilijkheden

voordoen, en met name een aanmerkelijke teruggang van de produktie en het aantal arbeidsplaatsen;

Overwegende dat de totstandkoming van verdere indirecte invoer, komende bij de reeds verrichte invoer, die moeilijkheden nog kan vergroten;

Overwegende dat het niet mogelijk is op korte termijn de methoden toe te passen waardoor de overige Lid-Staten de vereiste samenwerking tot stand zouden brengen;

Overwegende dat er in die omstandigheden aanleiding is om machtiging te verlenen tot het toepassen van beschermende maatregelen in de zin van artikel 115, eerste alinea, onder de voorwaarden die in de beschikking van de Commissie van 12 mei 1971<sup>(1)</sup>, en met name in artikel 1 daarvan, zijn vastgesteld,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

### Artikel 1

Ierland wordt gemachtigd de hierna genoemde producten, van oorsprong uit India en in de overige Lid-Staten in het vrije verkeer gebracht, waarvoor aanvragen om invoerdocumenten na 26 april 1978 zijn ingediend, van de communautaire behandeling uit te sluiten :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
ex 60.04 (NIMEXE-code 60.04-01, 05, 13, 18, 28, 29, 30, 41, 50, 58)	Overhemden en sporthemden, T-shirts, sous-pulls, maillots de corps en dergelijke artikelen, andere dan kledingstukken voor baby's, van katoen, of van andere synthetische textielvezels; T-shirts en sous-pulls van kunstmatige vezels

<sup>(1)</sup> PB nr. L 121 van 3. 6. 1971, blz. 26.



*Artikel 2*

Gedaan te Brussel, 12 mei 1978.

Deze beschikking is van toepassing tot het tijdstip waarop in Ierland voor de betrokken produkten ten opzichte van India nieuwe invoermogelijkheden worden geopend, en uiterlijk tot en met 31 december 1978.

*Artikel 3*

Deze beschikking is gericht tot Ierland.

*Voor de Commissie*

Guido BRUNNER

*Lid van de Commissie*

---

**BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE**

van 17 mei 1978

waarbij de Franse Republiek wordt gemachtigd garens van katoen, niet gereed voor de verkoop in het klein, van post 55.05 (NIMEXE-code 55.05-13, 19, 21, 25, 27, 29, 33, 35, 37, 41, 45, 46, 48, 52, 58, 61, 65, 67, 69, 72, 78, 92, 98) van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong uit Zuid-Korea en in de overige Lid-Staten in het vrije verkeer gebracht, van de communautaire behandeling uit te sluiten

(Slechts de tekst in de Franse taal is authentiek)

(78/488/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 115, eerste alinea,

Gezien het beroep op artikel 115, eerste alinea, van het Verdrag, dat de Franse Regering op 9 mei 1978 bij de Commissie van de Europese Gemeenschappen heeft ingediend om ertoe te worden gemachtigd garens van katoen, niet gereed voor de verkoop in het klein, van post 55.05 (NIMEXE-code 55.05-13, 19, 21, 25, 27, 29, 33, 35, 37, 41, 45, 46, 48, 52, 58, 61, 65, 67, 69, 72, 78, 92, 98) van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong uit Zuid-Korea en in de overige Lid-Staten in het vrije verkeer gebracht, van de communautaire behandeling uit te sluiten,

Overwegende dat de invoer van de betrokken producten in de Gemeenschap van oorsprong uit Zuid-Korea onderwerp is van een door onderhandelingen tussen de Gemeenschap en dit land tot stand gekomen overeenkomst;

Overwegende dat, in het kader van de overeengekomen regeling, Zuid-Korea de verbintenis heeft aangegaan alle dienstige maatregelen te nemen om zijn uitvoer van de betrokken producten naar de Gemeenschap te beperken tot bepaalde over de Lid-Staten verdeelde plafonds;

Overwegende dat het in dit geval niet mogelijk is geweest tot een verdeling van die plafonds volgens de behoeften van de respectieve markten over te gaan; dat er dientengevolge ongelijkheden blijven bestaan tussen de invoerwaarden in de verschillende Lid-Staten, en dat eenmaking van die voorwaarden slechts geleidelijk plaats kan vinden;

Overwegende dat uit het beroep blijkt dat er zich in de betrokken industriesector ernstige moeilijkheden voordoen, en met name een aanmerkelijke teruggang van de productie en het aantal arbeidsplaatsen;

Overwegende dat de totstandkoming van verdere indirecte invoer, komende bij de reeds verrichte invoer, die moeilijkheden nog kan vergroten;

Overwegende dat het niet mogelijk is op korte termijn de methoden toe te passen waardoor de overige Lid-Staten de vereiste samenwerking tot stand zouden brengen;

Overwegende dat er in die omstandigheden aanleiding is om machtiging te verlenen tot het toepassen van beschermende maatregelen in de zin van artikel 115, eerste alinea, onder de voorwaarden die in de beschikking van de Commissie van 12 mei 1971<sup>(1)</sup>, en met name op artikel 1 daarvan, zijn vastgesteld;

Overwegende evenwel dat het niet nodig is de vergunningsaanvraag die aan het onderhavige beroep ten grondslag ligt in het toepassingsgebied van deze machtiging op te nemen, daar zij slechts op een geringe hoeveelheid betrekking heeft,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

*Artikel 1*

De Franse Republiek wordt gemachtigd de hierna genoemde producten, van oorsprong uit Zuid-Korea en in de overige Lid-Staten in het vrije verkeer gebracht, waarvoor aanvragen om invoerdocumenten na 9 mei 1978 zijn ingediend, van de communautaire behandeling uit te sluiten :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
55.05 (NIMEXE-code 55.05-13, 19, 21, 25, 27, 29, 33, 35, 37, 41, 45, 46, 48, 52, 58, 61, 65, 67, 69, 72, 78, 92, 98)	Garens van katoen, niet gereed voor de verkoop in het klein

<sup>(1)</sup> PB nr. L 121 van 3. 6. 1971, blz. 26.

*Artikel 2*

Gedaan te Brussel, 17 mei 1978.

Deze beschikking is van toepassing tot het tijdstip waarop in Frankrijk voor de betrokken produkten ten opzichte van Zuid-Korea nieuwe invoermogelijkheden worden geopend, en uiterlijk tot en met 31 december 1978.

*Artikel 3*

Deze beschikking is gericht tot de Franse Republiek.

*Voor de Commissie*

*De Vice-Voorzitter*

Wilhelm HAFERKAMP

---

**BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE**

van 17 mei 1978

waarbij Ierland wordt gemachtigd tafel-, bedde- en huishoudlinnen, geweven, ander dan van katoenen bad- of frotteerstof, van post ex 62.02 B (NIMEXE-code 62.02-41, 43, 47, 65, 73, 77) van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong uit India en in de overige Lid-Staten in het vrije verkeer gebracht, van de communautaire behandeling uit te sluiten

(Slechts de tekst in de Engelse taal is authentiek)

(78/489/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 115, eerste alinea,

Gezien het beroep op artikel 115, eerste alinea, van het Verdrag, dat de Ierse Regering op 5 mei 1978 bij de Commissie van de Europese Gemeenschappen heeft ingediend om ertoe te worden gemachtigd tafel-, bedde- en huishoudlinnen, geweven, ander dan van katoenen bad- of frotteerstof, van post ex 62.02 B (NIMEXE-code 62.02-41, 43, 47, 65, 73, 77) van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong uit India en in de overige Lid-Staten in het vrije verkeer gebracht, van de communautaire behandeling uit te sluiten,

Overwegende dat de invoer van de betrokken producten in de Gemeenschap van oorsprong uit India onderwerp is van een door onderhandelingen tussen de Gemeenschap en dit land tot stand gekomen overeenkomst;

Overwegende dat, in het kader van de overeengekomen regeling, India de verbintenis heeft aangegaan alle dienstige maatregelen te nemen om zijn uitvoer van de betrokken producten naar de Gemeenschap te beperken tot bepaalde over de Lid-Staten verdeelde plafonds;

Overwegende dat het in dit geval niet mogelijk is geweest tot een verdeling van die plafonds volgens de behoeften van de respectieve markten over te gaan; dat er dientengevolge ongelijkheden blijven bestaan tussen de invoercondities in de verschillende Lid-Staten, en dat eenmaking van die voorwaarden slechts geleidelijk plaats kan vinden;

Overwegende dat blijkt dat er zich in de betrokken industriële sector ernstige moeilijkheden voordoen, en met name een aanmerkelijke teruggang van de productie en het aantal arbeidsplaatsen;

Overwegende dat de totstandkoming van verdere indirecte invoer, komende bij de reeds verrichte invoer, die moeilijkheden nog kan vergroten;

Overwegende dat het niet mogelijk is op korte termijn de methoden toe te passen waardoor de overige Lid-Staten de vereiste samenwerking tot stand zouden brengen;

Overwegende dat er in die omstandigheden aanleiding is om machtiging te verlenen tot het toepassen van beschermende maatregelen in de zin van artikel 115, eerste alinea, onder de voorwaarden die in de beschikking van de Commissie van 12 mei 1971<sup>(1)</sup>, en met name in artikel 1 daarvan, zijn vastgesteld;

Overwegende evenwel dat het niet nodig is de vergunningsaanvraag die aan het onderhavige beroep ten grondslag ligt in het toepassingsgebied van deze machtiging op te nemen, daar zij slechts op een geringe hoeveelheid betrekking heeft,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

*Artikel 1*

Ierland wordt gemachtigd de hierna genoemde producten, van oorsprong uit India en in de overige Lid-Staten in het vrije verkeer gebracht, waarvoor aanvragen om invoerdocumenten na 5 mei 1978 zijn ingediend, van de communautaire behandeling uit te sluiten:

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
ex 62.02 B (NIMEXE-code 62.02-41, 43, 47, 65, 73, 77)	Tafel, bedde- en huishoudlinnen, geweven, ander dan van katoenen bad- of frotteerstof

<sup>(1)</sup> PB nr. L 121 van 3. 6. 1971, blz. 26.

*Artikel 2*

Gedaan te Brussel, 17 mei 1978.

Deze beschikking is van toepassing tot het tijdstip waarop in Ierland voor de betrokken produkten ten opzichte van India nieuwe invoermogelijkheden worden geopend, en uiterlijk tot en met 31 december 1978.

*Artikel 3*

Deze beschikking is gericht tot Ierland.

*Voor de Commissie**De Vice-Voorzitter*

Wilhelm HAFERKAMP

**BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE**

van 17 mei 1978

waarbij Ierland wordt gemachtigd overhemden en sporthemden, T-shirts, onderjumper, hemdtruien, sous-pulls, tricotpakken, maillots de corps en dergelijke artikelen, andere dan kledingstukken voor baby's, van katoen of van synthetische textielvezels, T-shirts en sous-pulls van kunstmatige vezels, van post ex 60.04 (NIMEXE-code 60.04-01, 05, 13, 18, 28, 29, 30, 41, 50, 58) van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong uit de Filippijnen en in de overige Lid-Staten in het vrije verkeer gebracht, van de communautaire behandeling uit te sluiten

(Slechts de tekst in de Engelse taal is authentiek)

(78/490/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 115, eerste alinea,

Gezien het beroep op artikel 115, eerste alinea, van het Verdrag, dat de Ierse Regering op 9 mei 1978 bij de Commissie van de Europese Gemeenschappen heeft ingediend om ertoe te worden gemachtigd overhemden en sporthemden, T-shirts, onderjumper, hemdtruien, sous-pulls, tricotpakken, maillots de corps en dergelijke artikelen, andere dan kledingstukken voor baby's, van katoen of van synthetische textielvezels, T-shirts en sous-pulls van kunstmatige vezels, van post ex 60.04 (NIMEXE-code 60.04-01, 05, 13, 18, 28, 29, 30, 41, 50, 58) van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong uit de Filippijnen en in de overige Lid-Staten in het vrije verkeer gebracht, van de communautaire behandeling uit te sluiten,

Overwegende dat de invoer van de betrokken producten in de Gemeenschap van oorsprong uit de Filippijnen onderwerp is van een door onderhandelingen tussen de Gemeenschap en dat land tot stand gekomen overeenkomst ;

Overwegende dat, in het kader van de overeengekomen regeling, de Filippijnen de verbintenissen hebben aangegaan alle dienstige maatregelen te nemen om hun uitvoer van de betrokken producten naar de Gemeenschap te beperken tot bepaalde over de Lid-Staten verdeelde plafonds ;

Overwegende dat het in dit geval niet mogelijk is geweest tot een verdeling van die plafonds volgens de behoeften van de respectieve markten over te gaan ; dat er dientengevolge ongelijkheden blijven bestaan tussen de invoerwaarden in de verschillende Lid-Staten, en dat eenmaking van die voorwaarden slechts geleidelijk plaats kan vinden ;

Overwegende dat uit het beroep blijkt dat er zich in de betrokken industriesector ernstige moeilijkheden

voordoen, en met name een aanmerkelijke teruggang van de produktie en het aantal arbeidsplaatsen,

Overwegende dat de totstandkoming van verdere indirecte invoer, komende bij de reeds verrichte invoer, die moeilijkheden nog kan vergroten ;

Overwegende dat het niet mogelijk is op korte termijn de methoden toe te passen waardoor de overige Lid-Staten de vereiste samenwerking tot stand zouden brengen ;

Overwegende dat er in die omstandigheden aanleiding is om machtiging te verlenen tot het toepassen van beschermende maatregelen in de zin van artikel 115, eerste alinea, onder de voorwaarden die in de beschikking van de Commissie van 12 mei 1971<sup>(1)</sup>, en met name in artikel 1 daarvan, zijn vastgesteld,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

*Artikel 1*

Ierland wordt gemachtigd de hierna genoemde producten, van oorsprong uit de Filippijnen en in de overige Lid-Staten in het vrije verkeer gebracht, waarvoor aanvragen om invoerdocumenten na 30 april 1978 zijn ingediend, van de communautaire behandeling uit te sluiten :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
ex 60.04 (NIMEXE-code 60.04-01, 05, 13, 18, 28, 29, 30, 41, 50, 58)	Overhemden en sporthemden, T-shirts, onderjumper, hemdtruien, sous-pulls, tricotpakken, maillots de corps en dergelijke artikelen, andere dan kledingstukken voor baby's, van katoen of van synthetische textielvezels, T-shirts en sous-pulls van kunstmatige vezels

<sup>(1)</sup> PB nr. L 121 van 3. 6. 1971, blz. 26.

*Artikel 2*

Gedaan te Brussel, 17 mei 1978.

Deze beschikking is van toepassing tot het tijdstip waarop in Ierland voor de betrokken produkten ten opzichte van de Filippijnen nieuwe invoermogelijkheden worden geopend, en uiterlijk tot en met 31 december 1978.

*Artikel 3*

Deze beschikking is gericht tot Ierland.

*Voor de Commissie*

*De Vice-Voorzitter*

Wilhelm HAFERKAMP

---

## BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 18 mei 1978

waarbij Ierland wordt gemachtigd blouses, overhemdblouses, van brei- of haakwerk (niet elastisch, niet gegummeerd) of geweven, voor dames, meisjes en kinderen, van wol, van katoen of van synthetische of van kunstmatige textielvezels, van de posten ex 60.05 A en ex 61.02 B (NIMEXE-code 60.05-22, 23, 24, 25 — 61.02-78, 82, 84) van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong uit de Filippijnen en in de overige Lid-Staten in het vrije verkeer gebracht, van de communautaire behandeling uit te sluiten

(Slechts de tekst in de Engelse taal is authentiek)

(78/491/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 115, eerste alinea,

Gezien het beroep in artikel 115, eerste alinea, van het Verdrag, dat de Ierse Regering op 9 mei 1978 bij de Commissie van de Europese Gemeenschappen heeft ingediend om ertoe te worden gemachtigd blouses, overhemdblouses, van brei- of haakwerk (niet elastisch, niet gegummeerd) of geweven, voor dames, meisjes en kinderen, van wol, van katoen of van synthetische of van kunstmatige textielvezels, van de posten ex 60.05 A en ex 61.02 B (NIMEXE-code 60.05-22, 23, 24, 25 — 61.02-78, 82, 84) van het gemeenschappelijk douanetarief, en in de overige Lid-Staten in het vrije verkeer gebracht, van de communautaire behandeling uit te sluiten,

Overwegende dat de invoer van de betrokken produkten in de Gemeenschap van oorsprong uit de Filippijnen onderwerp is van een door onderhandelingen tussen de Gemeenschap en dit land tot stand gekomen overeenkomst;

Overwegende dat, in het kader van de overeengekomen regeling, de Filippijnen de verbintenis hebben aangegaan alle dienstige maatregelen te nemen om hun uitvoer van de betrokken produkten naar de Gemeenschap te beperken tot bepaalde over de Lid-Staten verdeelde plafonds;

Overwegende dat het in dit geval niet mogelijk is geweest tot een verdeling van die plafonds volgens de behoeften van de respectieve markten over te gaan; dat er dientengevolge ongelijkheden blijven bestaan tussen de invoerwaarden in de verschillende Lid-Staten, en dat eenmaking van die voorwaarden slechts geleidelijk plaats kan vinden;

Overwegende dat de totstandkoming van verdere indirecte invoer, komende bij de reeds verrichte invoer, die moeilijkheden nog kan vergroten;

Overwegende dat het niet mogelijk is op korte termijn de methoden toe te passen waardoor de overige Lid-Staten de vereiste samenwerking tot stand zouden brengen;

Overwegende dat er in die omstandigheden aanleiding is om machtiging te verlenen tot het toepassen van beschermende maatregelen in de zin van artikel 115, eerste alinea, onder de voorwaarden die in de beschikking van de Commissie van 12 mei 1971<sup>(1)</sup>, en met name in artikel 1 daarvan, zijn vastgesteld;

Overwegende evenwel dat het niet nodig is de vergunningsaanvraag die aan het onderhavige beroep ten grondslag ligt in het toepassingsgebied van deze machtiging op te nemen, daar zij slechts op een geringe hoeveelheid betrekking heeft,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

*Artikel 1*

Ierland wordt gemachtigd de hierna genoemde produkten, van oorsprong uit de Filippijnen en in de overige Lid-Staten in het vrije verkeer gebracht, waarvoor aanvragen om invoerdocumenten na 9 mei 1978 zijn ingediend, van de communautaire behandeling uit te sluiten:

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
ex 60.05 A en ex 61.02 B (NIMEXE-code 60.05-22, 23, 24, 25 — 61.02-78, 82, 84)	Blouses, overhemdblouses, van brei- of haakwerk (niet elastisch, niet gegummeerd), of geweven, voor dames, meisjes en kinderen, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige textielvezels

<sup>(1)</sup> PB nr. L 121 van 3. 6. 1971, blz. 26.



*Artikel 2*

Gedaan te Brussel, 18 mei 1978.

Deze beschikking is van toepassing tot het tijdstip waarop in Ierland voor de betrokken produkten ten opzichte van de Filippijnen nieuwe invoermogelijkheden worden geopend, en uiterlijk tot en met 31 december 1978.

*Artikel 3*

Deze beschikking is gericht tot Ierland.

*Voor de Commissie*

*De Vice-Voorzitter*

Wilhelm HAFERKAMP

---

**BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE**

van 19 mei 1978

waarbij de Franse Republiek wordt gemachtigd mantels en jasjes voor heren en jongens, van post ex 61.01 van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong uit Tsjechoslowakije en in de overige Lid-Staten in het vrije verkeer gebracht, van de communautaire behandeling uit te sluiten

(Slechts de tekst in de Franse taal is authentiek)

(78/492/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 115, eerste alinea,

Gezien het beroep op artikel 115, eerste alinea, van het Verdrag, dat de Franse Regering op 12 mei 1978 bij de Commissie van de Europese Gemeenschappen heeft ingediend om ertoe te worden gemachtigd mantels en jasjes voor heren en jongens, van post ex 61.01 van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong uit Tsjechoslowakije en in de overige Lid-Staten in het vrije verkeer gebracht, van de communautaire behandeling uit te sluiten,

Overwegende dat in Frankrijk voor de invoer van de betrokken produkten van oorsprong uit Tsjechoslowakije overeenkomstig de beschikking van de Raad van 20 december 1977<sup>(1)</sup> een kwantitatieve beperking geldt;

Overwegende dat de ongelijkheden in de handelspolitieke maatregelen die ten aanzien van de betrokken produkten door de Lid-Staten worden toegepast verleggingen van het handelsverkeer tot gevolg hebben, die de uitvoering verhinderen van de bedoelde handelspolitieke maatregelen welke in stand worden gehouden wegens de moeilijke economische situatie in de betrokken sector;

Overwegende dat uit het beroep blijkt dat er zich in de betrokken industriese sector ernstige moeilijkheden voordoen, en met name een aanmerkelijke teruggang van de produktie en het aantal arbeidsplaatsen, en een geleidelijke inkrimping van zijn marktaandeel;

Overwegende dat de totstandkoming van verdere indirecte invoer, komende bij de reeds verrichte invoer, die moeilijkheden nog kan vergroten;

Overwegende dat het niet mogelijk is op korte termijn de methoden toe te passen waardoor de overige Lid-Staten de vereiste samenwerking tot stand zouden brengen;

Owegende dat er in die omstandigheden aanleiding is om machtiging te verlenen tot het toepassen van beschermende maatregelen in de zin van artikel 115, eerste alinea, onder de voorwaarden die in de beschikking van de Commissie van 12 mei 1971<sup>(2)</sup>, en met name in artikel 1 daarvan, zijn vastgesteld,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

*Artikel 1*

De Franse Republiek wordt gemachtigd de hierna genoemde produkten, van oorsprong uit Tsjechoslowakije en in de overige Lid-Staten in het vrije verkeer gebracht, waarvoor aanvragen om invoerdocumenten na 2 mei 1978 zijn ingediend, van de communautaire behandeling uit te sluiten :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
ex 61.01	Mantels en jasjes voor heren en jongens

*Artikel 2*

Deze beschikking is van toepassing tot het tijdstip waarop in Frankrijk voor de betrokken produkten ten opzichte van Tsjechoslowakije nieuwe invoermogelijkheden worden geopend, en uiterlijk tot en met 31 december 1978.

*Artikel 3*

Deze beschikking is gericht tot de Franse Republiek.

Gedaan te Brussel, 19 mei 1978.

*Voor de Commissie**De Vice-Voorzitter*

Wilhelm HAFERKAMP

<sup>(1)</sup> PB nr. L 360 van 31. 12. 1977, blz. 1.<sup>(2)</sup> PB nr. L 121 van 3. 6. 1971, blz. 26.